

AVRUPA BİRLİĞİ
NEZDİNDE
TÜRKİYE DAİMI TEMSİLCİLİĞİ

BRÜKSEL
FAKS MESAJI

KONU : Glyphosate'a dair yeni bilimsel çalışma
GÖREN : 22 14/10
YAZAN : 22 14/10

TARİH : 17 -10- 2016
SAYI : 121
SAYFA ADEDİ: 1+1

- DIŞİŞLERİ BAKANLIĞINA (ABGY)
- EKONOMİ BAKANLIĞINA (ABGM)
- GIDA, TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞINA (ABDİGM)

Dünya Sağlık Örgütü (WHO) ile Avrupa Gıda Güvenliği Otoritesi (EFSA) arasında farklı görüşlere konu olan ve AB üyesi ülkelerce görüş oluşturulmasında yaşanan boşluk nedeniyle 2016 yılı Haziran ayında AB Komisyonu tarafından kullanım izni 31 Aralık 2017 tarihine kadar uzatılan glyphosate'a dair 12 Ekim 2016 tarihli "Avrupa Ajansı" isimli bültende yayımlanan haberde:

- Uluslararası Pestisit Eylem Ağı (PAN) isimli sivil toplum kuruluşu tarafından 11 Ekim 2016 tarihinde yeni bir bilimsel çalışma yayımlandığı (<http://pan-international.org/wp-content/uploads/Glyphosate-monograph.pdf>);
- Bu çalışma ile glyphosate'ın insan sağlığı ve çevreye etkisi hakkında mevcut tüm bilimsel verilerin değerlendirildiği;
- Glyphosate'ın zararlı etkileri arasında akut zehirlenme, böbrek ve karaciğer tahribatı, bağırsak fonksiyonlarında dengesizlik, bağışıklık sisteminde işlevsel bozukluk vb. tespit edildiği;
- PAN Avrupa'nın dünyada yaygın kullanıma sahip olan bu pestisite dair yürütülen bahsekonu çalışmanın tüm mevzuat hazırlayıcılar, hükümetler ve tüketiciler açısından uyarı işareti olması gerektiğine inandığı;
- EFSA'nın AP üyelerinin talebi üzerine glyphosate'ın zehirliliği konusunda AB içerisinde yürütülen yeniden değerlendirme çalışmasına dair verileri paylaşmayı kabul etmesinin PAN Avrupa tarafından şeffaflığa yönelme bağlamında olumlu değerlendirildiği öne çıkan hususları oluşturmaktadır.

Bilgilerine saygılarımla arz ederim.


Selim YENEL
Büyükelçi
Daimi Temsilci

ENVIRONMENT: PAN International compiles scientific research into glyphosate and rings alarm bell

Brussels, 11/10/2016 (Agence Europe) – Glyphosate is a pesticide that is toxic to human health and the environment, according to a new scientific study published on Tuesday 11 October by PAN International (Pesticide Action Network), an NGO fighting for pesticides to be replaced by less damaging alternatives.

The network's scientists carried out a state of the science review, a compilation of all scientific studies available anywhere in the world on the impact of glyphosate on human health and the environment. The damaging effects detected include acute poisoning, kidney and liver damage, imbalances in the intestinal microbiome and intestinal functioning, cancer, genotoxicity, endocrine disruption, reproductive and developmental reduction, neurological damage, and immune system dysfunction.

PAN Europe is convinced that this review of the most widely used pesticide in the world should sound an alarm bell for regulators, governments and users around the world. The review also provides information about viable alternatives.

In a press release, PAN-UK's director Keith Tyrelle says regulators should wake up and immediately ban this chemical. Dr Peter Clausen of PAN-Germany says that in 2017, the European chemical products authorities should decide whether to accept the blatant proof of the carcinogenicity of glyphosate and declare it carcinogenic.

Extension of authorisation to use glyphosate until 31 December 2017 was decided by the European Commission in June this year, in the absence of opinions from the member states against a backdrop of controversy and divergent opinions from the WHO and the European Food Safety Authority (EFSA) (*see EUROPE 11583*). Upon request from MEPs, EFSA has agreed to share the gross data from studies used as a basis for its re-assessment of glyphosate's toxicity with in the EU – a move towards transparency welcomed by PAN Europe (*see EUROPE 11636*).

PAN International's study can be found at: <http://pan-international.org/wp-content/uploads/Glyphosate-monograph.pdf>. (*Original version in French by Aminata Niang*)